VVS-4/95/2003 587/3-197

Z M L U V A O D I E L O
č. 11 VVS/02-SK

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 536 a nasl. Obchodného zákonníka

(zákon č.513/1991 Zb.) v znení neskorších predpisov

1. Zmluvné strany

Zhotoviteľ:	ALES a. s Legionárska 160 911 04 TRENČÍN
zapísané:	v OR OS Trenčín, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 10001/R
zastúpený:	Ing. Marek NÁHLIK, generálny riaditeľ
vybavuje:	Ing. Ján JANČÍK, Ing. Ľubomír HAJDÚCH (osoby oprávnené rokovať vo veciach technických)
bankové spojenie:	ČSOB, a. s., pobočka TRENČÍN
číslo účtu:	8010-0311023023/7500
IČO:	36 293 440
DIČ:	36 293 440/645
tel:	032/6582580, 6528419
fax:	032/6521941

(ďalej iba zhotoviteľ)

a

Objednávateľ:	Slovenská republika Ministerstvo obrany SR
v zastúpení:	Veliteľstvo vzdušných síl Borovianska cesta 1 960 01 ZVOLEN
zastúpený:	genmjr. Ing. Jozef DUNAJ Veliteľ vzdušných síl
vybavuje:	plk. Ing. Miroslav MIHÁLIK, pplk. Ing. Vladimír FLAŠKA pplk. Ing. Milan PLŽÍK, kpt. Ing. Roman KAJDA (osoby oprávnené rokovať vo veciach technických)
bankové spojenie:	Národná banka Slovenska, BANSKÁ BYSTRICA
číslo účtu:	57033-882/0720
IČO:	00803804

(ďalej iba objednávateľ)

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnom ďalšom obsahu zmluvy:

2. Predmet zmluvy

2.1 Predmetom tejto zmluvy je revízia prehľadového rádiolokátora typu RL-4AM, evidenčné číslo: RL-196C od VÚ 4990 Kuchyňa. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je príloha č. 1, ktorej obsahom je špecifikácia predmetu zmluvy.

2.2 Zhotoviteľ sa touto zmluvou o dielo zaväzuje vykonať revíziu prehľadového rádiolokátora v súlade s obsahom Prílohy č.1 tejto zmluvy a objednávateľ sa zaväzuje , že zaplatí cenu za vykonanie diela podľa článku 5. a 6. tejto zmluvy.

2.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.

3. Termín plnenia

3.1 Zhotoviteľ vykoná dielo do 13.12.2002.

4. Miesto a spôsob plnenia

4.1 Miestom plnenia požadovanej revízie prehľadového rádiolokátora je sídlo zhotoviteľa- ALES a.s. RADAR & ATC, Košické Olšany.

4.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že nepoverí vykonaním diela inú osobu.

4.3 Dielo bude vykonané jeho riadnym ukončením a odovzdaním oprávnenému zástupcovi objednávateľa v mieste užívateľa, čo potvrdia písomne oprávnení zástupcovia zmluvných strán v zápise o odovzdaní a prevzatí diela. Oprávneným zástupcom objednávateľa pre tento účel je veliteľ Vojenského útvaru 4990 Kuchyňa, pre ktorý je oprava vykonávaná, resp. ním poverená osoba.

4.4 Odovzdanie a preberanie predmetu diela sa bude riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

4.5 Zhotoviteľ odovzdá dielo oprávnenej osobe vojenského útvaru vykonaním funkčnej skúšky v mieste užívania.

5. Cena

5.1 Cena je stanovená v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č.87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách a vyhlášky MF SR č.88/1996 Z. z. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ vykoná pre objednávateľa revíziu v celkovom finančnom objeme **3 799 593,-Sk** vrátane DPH (z toho DPH 23% vo výške **710 493,-Sk**, bez DPH **3 089 100,-Sk**).

6. Fakturácia a platobné podmienky

6.1 Zhotoviteľovi vzniká právo fakturácie po riadnom ukončení revízie, obojstranne podpísaným zápisom o odovzdaní a prevzatí diela oprávnenými zástupcami zmluvných strán podľa bodu 4.3. tejto zmluvy.

6.2 Zmluvné strany sa dohodli, že platba bude vykonaná po častiach:
a) I. časť- po nadobudnutí platnosti tejto zmluvy objednávateľ poskytne zhotoviteľovi preddavok na cenu vo výške **379 959,-Sk** (t.j. 10% z celkového finančného objemu zmluvy).
b) II. časť- po ukončení revízie podľa bodu 6.1. tohto článku zaplatí objednávateľ zhotoviteľovi sumu **3 419 634,-Sk** vrátane DPH.

6.3 Na základe vzájomnej dohody zmluvných strán zhotoviteľ vystaví faktúry v štyroch vyhotoveniach - originál a dve kópie odošle na adresu objednávateľa, jedna kópia zostáva u zhotoviteľa.

6.4 Faktúra - daňový doklad musí obsahovať náležitosti podľa § 15 zákona č. 289/1995 Z.z. o DPH v znení neskorších predpisov. Objednávateľ je oprávnený pred uplynutím lehoty splatnosti vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá neobsahuje niektorú náležitosť alebo má iné chyby v obsahu a vo vrátenej faktúre ich musí vyznačiť.

6.5 Zhotoviteľ je povinný faktúru opraviť alebo vyhotoviť novú. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť pôvodná lehota splatnosti.

6.6 Úhradu faktúr - daňových dokladov vykoná objednávateľ do 14 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi.

6.7 Neoddeliteľnou súčasťou faktúry bude súpis vykonaných prác a zoznam použitého materiálu dodaného zhotoviteľom s uvedením ceny, evidenčných čísiel, názvu a počtu kusov.

7. Záruka a reklamácie

7.1 Záručná doba je 6 mesiacov na opravované a vymenené diely a časti, a začína plynúť nasledujúci deň po odovzdaní diela (opravy) objednávateľovi (oprávnenému zástupcovi) potvrdenom v zápise o odovzdaní a prevzatí diela.

7.2 Zhotoviteľ zodpovedá za vady predmetu diela, ak boli spôsobené porušením jeho povinností.

7.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním vád (porúch) diela do 48 hodín od uplatnenia oprávnenej reklamácie objednávateľom a vady (poruchy) odstrániť v čo najkratšom technicky možnom čase.

7.4 Objednávateľ sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu vady diela uplatní bez zbytočného odkladu po jej zistení telefonicky (faxom) a následne písomnou formou so špecifikáciou závady na adresu oprávneného zástupcu zhotoviteľa podľa článku 1. tejto

zmluvy. V prípade, že vada (porucha) nebude odstrániteľná na mieste, termín odstránenia vady (poruchy) sa dohodne písomnou formou medzi zástupcami užívateľa a zhotoviteľa spísanou na mieste vady (poruchy).

7.5 Ak objednávateľ nereklamoval zjavné vady a nedorobky bez zbytočného odkladu po tom čo ich zistil, nastávajú účinky § 562 Obchodného zákonníka.

7.6 Záruka sa predlžuje o súčet dôb, po ktoré nebolo dielo možné užívať z dôvodu riadne ohlásenej a neodstránenej vady (poruchy).

7.7 Adresa servisného strediska:

ALES a.s. RADAR & ATC
P. O. Box 12
040 22 Košice
tel.: 055/6950157
fax.: 055/6950061

8. Podmienky vykonania diela

8.1 Objednávateľ sa zaväzuje vytvoriť zhotoviteľovi optimálne podmienky pre vykonanie diela, t.j. vyčleniť požadovanú techniku a technický personál na dobu nutnú pre odovzdanie techniky v prevádzkyschopnom stave zhotoviteľovi, prevzatie techniky po oprave a pri inštalácii techniky na stanovišti. Poskytnúť technickú dokumentáciu potrebnú pre vykonanie opravy.

8.2 Prepravu rádiolokátora do miesta predmetu plnenia diela a späť po vykonaní opravy zabezpečuje zhotoviteľ vlastnými silami a prostriedkami.

9. Sankcie

9.1 V prípade, že zhotoviteľ bude v omeškaní s vykonaním diela, objednávateľ má právo požadovať od neho úhradu zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % z ceny nesplnenej časti predmetu diela za každý začatý deň omeškania od zmluvne dohodnutého termínu splnenia predmetu diela maximálne však do výšky 5% z ceny nesplnenej časti predmetu diela, ak sa nedohodnú inak.

9.2 V prípade, že objednávateľ bude v omeškaní s uhradením faktúry vyhotovenej v súlade s článkom 6. tejto zmluvy, zhotoviteľ má právo požadovať od neho úhradu úroku z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý začatý deň odo dňa splatnosti faktúry, maximálne však do výšky 5% z dlžnej sumy, ak sa nedohodnú inak.

9.3 Pre vyúčtovanie sankcií platí ustanovenie článku 6. tejto zmluvy obdobne.

10. Riešenie sporov

10.1 Všetky práva a záväzky zmluvných strán, právne vzťahy vyplývajúce zo zmluvy alebo z nej vzniknuté sa budú riešiť podľa platného práva Slovenskej republiky.

10.2 Všetky spory, ktoré môžu vzniknúť z tejto zmluvy, alebo v spojení s touto zmluvou, vrátane sporných otázok týkajúcich sa platnosti tejto zmluvy, bez ohľadu, či vznikli v priebehu plnenia, alebo po splnení zmluvy a ktoré sa nepodarí vyriešiť priateľskou dohodou, budú riešené podľa ustanovení Obchodného zákonníka a podliehajú kompetencii príslušného súdu SR.

11. Odstúpenie od zmluvy

11.1 Pre odstúpenie od zmluvy zmluvné strany nedohodli žiadne osobitné podmienky nad rámec príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.

12. Utajenie

12.1 Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať voči tretím osobám mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, týkajúcich sa predmetu vzájomnej spolupráce, alebo činnosti zmluvného partnera.

12.2 Zhotoviteľ je povinný zachovávať ustanovenia zákona č. 241/2001 Z.z. a realizáciu predmetu zmluvy zabezpečiť osobami, ktoré spĺňajú ustanovenia zákona č. 241/2001 Z.z..

12.3 Objednávateľ v potrebnom rozsahu poskytne súčinnosť pri určovaní ochrany utajovaných skutočností súvisiacich s realizáciou predmetu zmluvy.

13. Záverečné ustanovenia

13.1 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu zmluvnými stranami.

13.2 Pri zmenách zmluvných podmienok, ktoré nebolo možné predpokladať pri uzatváraní zmluvy, bude vyvolané medzi zmluvnými stranami rokovanie o dodatku zmluvy. Dodatky ku zmluve musia mať písomnú formu, musia byť podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a budú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

13.3 Zmluva je vypracovaná v štyroch vyhotoveniach, z ktorých tri obdrží objednávateľ (Veliteľstvo vzdušných síl Zvolen) a jednu zhotoviteľ.

Predbežná finančná kontrola predloženej zmluvy vykonaná podľa § 9 zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole. Nedostatky **neboli** zistené.

Náčelník oddelenia RTZaASV:

dňa: 6. septembra 2002 ..... pplk. Ing. Peter SADLEK

Výtlačky ZoD prevzal za:

	dátum	Meno PRIEZVISKO	podpis
- FES	13.9.02	pk. LAJTUŠ	
- VÚFZ 12	13.9.02		
- VÚ 2841			
- ALES a.s.	9.9.2002	Ing. KOVÁČ PETER	

	Prístrojová jednotka		kalkulovaná cena:
1.	**výmena akumulátorov v zdrojoch UPS a komplexná diagnostika UPS**		12 000 Sk
	- výmena 12 ks AKU typu FG-21202 12V/12Ah	požiadavka	37 000 Sk
2.	**kontrola silovej napájacej časti, výmena relé a stýkačov v sekcii AC zabudovanie ochrán pred prepatím**		378 000 Sk
	- výmena silových vypínačov v jednotnom rozvádzči		23 000 Sk
	- výmena relátok typu RP-701,stykačov typu VD-16	požiadavka	48 850 Sk
3.	výmena elektrolytických kondenzátorov na doskách a blokoch		96 500 Sk
4.	**výmena ventilátorov v systémoch cirkulácie vzduchu, napájacích zdrojoch a v PC**		**8 600 Sk**
	- výmena 8 ks ventilátorov zdrojov PC	požiadavka	**4 500 Sk**
5.	**GO klimatizačnej jednotky výmena kompresorov a motorov**		224 500 Sk
	- výmeny svorkovníc a úpravy kabeláže	požiadavka	**89 800 Sk**
	- výmena plstených filtračných vložiek a 5 ks MEZAX	požiadavka	**8 000 Sk**
6.	**vyčistenie počítačov a ich komplexná diagnostika**	požiadavka	17 000 Sk
	- požadovaná HW modernizácia aspoň najexponovanejších komponentov	požiadavka	45 000 Sk
7.	**výmena monitorov a klávesníc**	požiadavka	50 000 Sk
8.	vyčistenie, preskúšanie a nastavenie eliminátorov, dosiek elektroniky a ostatných elektronických blokov		189 000 Sk
9.	**výmena vaní chladiacej kvapaliny s termostatmi a vyhrievacími telesami, výmena 4ks MEZAX, výmena chladičov**	požiadavka	85 500 Sk
10.	kontrola, meranie a nastavenie prijímačov		**18 500 Sk**
11.	kontrola, meranie a nastavenie vysielačov		**19 500 Sk**
12.	**Výmena obvodov OPSI**		**754 000 Sk**
13.	kontrola a nastavenie obvodov ADK		**11 000 Sk**
14.	**Kontrola a ošetrenie obvodov diaľkového ovládania a prenosu RLI**		**19 000 Sk**
	HW pre prenos mikrovlnovým pojítkom	požiadavka	**85 000 Sk**
15.	**kontrola a lokálne opravy povrchovej úpravy**		
	- výmena úchytných skrutiek prepojovacích laniek vš. a oprava strechy	požiadavka	**21 000 Sk**
	dverí		
16.	**oprava alebo výmena mechanicky poškodených častí**		
	- výmena vodiacích líšt 19“ skríň sekcií AD,AE,AF	požiadavka	**4 800 Sk**
	výmena 1 ks pretlakovacieho agregátu	požiadavka	**76 500 Sk**
17.	**oprava alebo výmena elektricky poškodených častí:**		**8 000 Sk**
	- doplnenie ND o relé a stykače použité v zariadení	požiadavka	**8 300 Sk**
	- doplnenie osvetlenia do sekcie AG	požiadavka	**1 500 Sk**

	Anténová jednotka:		kalkulovaná cena:
1.	kontrola silových častí, výmena relé, stýkačov a ističov v anténovej jednotke		154 000 Sk
2.	**prehliadka, premazanie a oprava mechanizmov pohybu antény**		84 500 Sk
	- výmena mazacej náplne mechanizmov sklápania antény	požiadavka	6 350 Sk
	- odstrániť unikanie oleja z prevodovky NAVETA	požiadavka	5 000 Sk
	- odstrániť unikanie oleja do priestoru pivota	požiadavka	30 000 Sk
3.	výmena mikrospínačov a koncových spínačov		32 600 Sk
4.	výmena prepojovacích káblov a kabeláže		12 000 Sk
5.	výmena gumových manžiet		3 800 Sk
6.	výmena termostatu skrine ovládania AJ		1 500 Sk
7.	kontrola a ošetrenie vlnovodnej trasy		150 000 Sk
8.	kontrola a lokálne opravy povrchovej úpravy AJ		70 000 Sk
9.	oprava alebo výmena mechanicky poškodených častí		35 000 Sk
	PRÁCA na bod 3-10		160 000 Sk

SPOLU	**3 089 100 Sk**
SPOLU S DPH	**3 799 593 Sk**

V Trenčíne, dňa

.....

Zhotoviteľ :
Ing. Marek NÁHLIK
Generálny riaditeľ
ALES a.s.

Vo Zvolene, dňa 6. 9. 2004

.....

Objednávateľ :
genmjr. Ing. Jozef DUNAJ
Veliteľ vzdušných síl
Ozbrojených síl Slovenskej republiky

VELITEĽSTVO VZDUŠNÝCH SÍL
28

Zdigitalizovaná zmluva sa zhoduje s podpísaným originálom.

30.3.2011 Ing. Vladimír FLAŠKA

dátum *meno* *podpis*